

Armen Tanikyan

Etude socio-historique du recul de la langue arménienne et du développement de l'expression écrite (littérature et sciences sociales) en turc chez les Arméniens en Turquie contemporaine

Directeurs de thèse :

Méropi Anastassiadou-Dumont

Timour Muhidine

Date de soutenance :

Le 08 décembre 2023

Résumé

Au cours des années 1990, les activités culturelles internationales sont en plein essor à Istanbul, ancienne capitale de l'Empire ottoman. Ces mêmes années la littérature arménienne de Turquie ne compte plus beaucoup de poèmes ou de récits écrits dans la langue d'origine. Les écrivains et intellectuels de la minorité arménienne s'expriment désormais essentiellement en turc. La principale question de cette thèse est d'identifier comment la langue d'origine (arménien) de cette minorité a reculé au profit de la langue de la majorité (turc) depuis le début du XX^e siècle. L'étude se penche sur cette littérature mineure élaborée dans une autre langue que la langue d'origine. Partant du principe que l'homme possède un passé lié à une histoire sociale et qu'il se forme selon les comportements hérités de son entourage immédiat, elle cherche à cerner l'histoire en littérature mais aussi de prendre en compte la littérature comme objet de l'histoire. Elle aborde les différentes étapes de modernisation de la République turque en mettant l'accent sur l'identité et les itinéraires des auteurs d'origine arménienne ainsi que sur les thèmes que ceux-ci ont traités. En mettant en avant l'histoire et la culture communes des Arméniens de Turquie, l'écriture mineure étudiée ici a contribué à la préservation de l'identité collective arménienne mais aussi à l'évolution de la société civile.

Timour Muhidine

